

A PESTI
SZEGÉNY-GYERMEKKÓRHÁZ
ÉVKÖNYVE
1852-re.

—•••••—
Jahrbuch

des Pester
Armen-Kinderspitals
für
1852.

557038

A PESTI
SZEGÉNY-GYERMEKKÓRHÁZ
ÉVKÖNYVE
1852-re.

SZERKESZTÉ A KÖZGYÜLÉS MEGBIZÁSÁBÓL

Dr. Bókai János,
a gyermekkórház igazgató-főorvosa.



Jahrbuch
des
Pester Armen-Kinderspitals
für
1852.

Redigirt im Auftrage der General-Versammlung durch

Dr. Johann Bókai,
dirigirender Primararzt des Kinderspitals.

Pest, 1853.

Gedruckt bei Landerer und Sedewitz.

SECKERT-GERNEKORRAS

1120411

1873-74

GERNEKORRAS, SECKERT-GERNEKORRAS

Dr. Robert Janos

Dr. Robert Janos, 1873-74

KNY-19-00863



University of Budapest

1873

Dr. Robert Janos, 1873-74

Dr. Robert Janos

Dr. Robert Janos, 1873-74

1873

Dr. Robert Janos, 1873-74

Az egyesület alapszabályainak

kivonata.

Az egyesület célja és szerkezete.

Az egyesület célja: a részvény útján Pesten 1839-ben alapított kórházat továbbra is fentartani, abban szegény beteg gyermekeket vallás- és születéshely-különbség nélkül gyógyítani, s egyszersmind orvos-sebész-nővendékeknek alkalmat nyújtani magokat a gyermekbetegségek gyógyításában gyakorlatilag kiképezni.

Mig az egyesület, mint részvényeken alapult testület, fenáll: maga magát kormányozandja, s az egyesület dolgait eddigi alakjában alapszabályilag kezelendi.

Tagja ezen egyesületnek minden emberbarát, ki magát évenkénti öt p. forintnyi fizetésre 6 egymásutáni éven át kötelezi. Ki a részvénynek megfelelő tőkét, ugymint 100 p. forintot akár készpénzben, akár biztosan kamatozó kötelezvényben letesz, az az egyesület alapító tagjai közé soroztatik; a ki pedig 1000 p. forintnyi alapítványt akár készpénzben, akár évenként kamatozó kötelezvényben biztosít, egyes ágyak alapítójának tekintetik, s egy ágy az ő nevére neveztetik. Ezek és az előbbi pontban érintett részvényesek rendes tagjai az egyesületnek, s ülési és szavazati joggal bírnak.

Kisebb pénz — vagy természetnybeli ajándékok is hálás köszönettel elfogadtatnak és nyugtatványoztatnak: az illy adakozók azonban a részes tagok jogaiban nem osztoznak.

Az egyesület magának kötelességül teszi a kórház jövedelmeit lelkiismeretesen kezelni, gyarapítani, s jövedelmeiről és kiadásairól számvitelének eredményét közhirré tenni.

Az egyesület dolgait az egyesületi elnök, s illetőleg alelnök kormányzatával egy választmány által kezelteti. A választmány tagjai: egy választmányi elnök, alelnök, egy titoknok, egy pénztárnok, egy ügyész, a főorvos és 18 választmányi tag.

Közgyűlésről.

Közgyűlésen történnek minden választások, itt hozatik végső határozat a lefolyt évi számadások iránt, itt határozatnak meg jövő évre a költségek. Usupán a közgyűlés tehet változást az egyesület szabályaiban; azonban az egyesület kifizűött célja a közgyűlést is köti, s az egyesület vagyonát attól akármilyen részben is elvonni, s akármilyen más, még oly nemes célra is fordítani, hatalmában nincs.

A számadások bírálatára a közgyűlés nevez ki három egyént, kik a választmány tagjai nem lehetnek s kik jelenlétüket a közgyűlésnek adják be.

A kórházi intézetről.

Fölvétetnek az intézetbe, mennyire az ágyak száma engedi, az ország akármely részéről hozott szegény beteg gyermekek, az első csecsemő kortól a tizenhárom évesig minden valláskülönbség nélkül. A betegeknek minden szükségességes orvosi, sebészi segély, táplálék és gondviselés ingyen nyújtatik. Szükség esetében a csecsemők anyái vagy dajkái is fölvétetnek az intézetbe, kik szintén mindennel ingyen elláttatnak. — Tehetősebb szülők gyermekei a fizetési osztályra vétetnek föl, melly osztályon a körülményekhez képest 24 vagy 14 p. kr. ellátási díj naponkénti lefizetése mellett, minden szükségességgel elláttatnak.

Hogy az intézet jótéteményeiben minél többen részesülhessenek, járóorvoslat (ambulatorium) áll fenn, mellyben beteg kisdetek, kik nem az intézet ágyaiban ápoltatnak, orvos-sebészi tanács, rendelet vagy műtétben ingyen részesülnek.

Az intézet minden orvos-sebésznövendéknek szemlélés, gyakorlás vagy tanulás végett nyitva áll.

A kórház fentartását az igazgató-főorvos két segédorvos hozzájárultával, a főápolónő és szükséges számú gyámolónők szolgálatával rendezi.

Auszug

der Vereins = Statuten.

Zweck und Organisation des Vereins.

Der Zweck des Vereins ist: das im Actienwege in Pest 1839 gegründete Krankenhaus auch ferner aufrechtzuhalten, in demselben arme kranke Kinder ohne Unterschied der Religion und des Geburtsortes zu heilen, und zugleich den der Medicin und Chirurgie Beflissenen Gelegenheit darzubieten sich in der Behandlung der Kinderkrankheiten practisch auszubilden.

So lange der Verein, als eine auf Actien gegründete Corporation, besteht, wird er sich selbst leiten, und die Angelegenheiten des Vereins nach bisheriger Weise statutengemäß verwalten.

Mitglied dieses Vereins ist jeder Menschenfreund, der sich auf 6 nacheinander folgende Jahre zur Zahlung von 5 fl. C. M. verbindlich macht. Wer ein der Actie entsprechendes Capital, nämlich 100 fl. C. M. entweder baar oder in sicher zinsenden Obligationen hinterlegt, gehört unter die begründenden Glieder des Vereins; wer hingegen eine Foundation von 1000 fl. C. M., ob im Baaren, oder in jährlich zinsenden Obligationen zusichert, wird als Stifter einzelner Bettstellen angesehen und eine Bettstelle nach seinem Namen benannt. Diese sowohl als die im obigen Punkte erwähnten Actionäre sind ordentliche Vereinsglieder und haben Sitz und Stimmrecht. — Geringere Geld-Beiträge oder Spenden in Erzeugnissen werden ebenfalls mit dem erkenntlichsten Danke angenommen und quittirt; jedoch theilen solche Geber nicht die Rechte der Actionäre.

Der Verein macht es sich zur Pflicht, die Einkünfte des Spitals gewissenhaft zu verwalten, zu vermehren, und von den Einnahmen und Ausgaben das Rechnungs-Ergebniß zur Öffentlichkeit zu bringen.

Die Angelegenheiten des Vereins werden unter der Leitung des Vereins-Vorstandes und respective Unter-Vorstandes von einem Ausschuss verwaltet. Zu Ausschuss-Gliedern gehören: der Ausschuss-Vorstand, Ausschuss-Untervorstand, ein Secretär, ein Cassier, ein Anwalt, ein Oberarzt und 18 Ausschussmitglieder.

Von der allgemeinen Versammlung.

In der allgemeinen Versammlung werden sämmtliche Wahlen vorgenommen; hier werden in Betreff der Rechnungen des verflossenen Jahres die Endbeschlüsse gebracht, hier die Kosten für das nächste Jahr beantragt. Die allgemeine Versammlung allein kann in den Vereinsstatuten Veränderungen treffen; aber das vorgesteckte Ziel des Vereins bindet auch die allgemeine Versammlung, und diese ist nicht ermächtigt dem Vereine sein Vermögen auch nur theilweise zu entziehen, oder selbes zu einem andern, noch so edlen Zwecke zu verwenden.

Zur Prüfung der Rechnungen wählt die allgemeine Versammlung drei Individuen, die jedoch keine Ausschussglieder sein dürfen; ihre Berichte reichen sie der allgemeinen Versammlung ein.

Von der Heil-Anstalt.

In so fern es die Zahl der Bettstellen erlaubt, werden in die Anstalt arme kranke Kinder, aus welcher Gegend des Landes immer, vom ersten Säuglingsalter an bis zum dreizehnten Jahre, ohne allen Glaubensunterschied aufgenommen. Den Kranken wird jede erforderliche, ärztliche und wundärztliche Hülfe, Nahrung und Pflege unentgeltlich zu Theil. Im Nothfalle werden auch die Mütter oder Ammen der Säuglinge in die Anstalt aufgenommen, und ebenfalls mit Allem unentgeltlich versehen. Kinder bemittelter Altern finden auf der Zahl-Abtheilung Unterkunft, wo sie nach Entrichtung der täglichen Verpflegs-Gebühr von 24 oder 14 fr. C. M., mit allem Erforderlichen versehen werden.

Damit sich an den Wohlthaten der Anstalt je Mehr betheiligen können, besteht ein Ambulatorium, in welchem kranken Kindern, die nicht in den Betten der Anstalt verpflegt werden, in ärztlicher und wundärztlicher Noth, ärztliche Verordnung oder operative Hülfeleistung unentgeltlich ertheilt wird.

Das Institut steht allen Studirenden der Medicin und Chirurgie zur Besichtigung, Praxis oder Belehrung offen.

Die Besorgung des Spitals bestellt der dirigirende Oberarzt unter Assistenz zweier Unterärzte und Dienstleistung einer Oberwärterin und der Wärterinnen in erforderlicher Anzahl.

**A szegény-gyermekkorház magas párt-
fogónője :**

Hohe Schutzfrau des Armen-Kinderspitals :

Ö Csász. kir. Fensége

Hildegarde

főherczegasszony.

Az 1852-ki Február 15-kén közgyűlésileg választott
elnökség, igazgató-választmány és hivatalnokok névsora :

Namens-Verzeichniß der am 15. Februar 1852 von der
Generalversammlung gewählten Präsidenten, des leitenden
Aussschusses und der Beamten :

Egyesületi elnök : } Ürményi Ferencz Ö Excellentiája.
Bereins-Präsident : }

„ alelnök : } Báró Prónay Gábor.
„ Vice-Präsident : }

Választmányi elnök : } Báró Podmanitzky László.
Aussschuß-Präsident : }

„ alelnök : } Várady Károly.
„ Vice-Präsident : }

Egyesületi pénztárnok : } Jurenák Pál.
Bereins-Cassier : }

Titoknok : } Muraközi László.
Secretär : }

Ügyész : } Loisch-Lenkei Ede.
Anwalt : }

Gondnok : } Kozmovszky Antal.
Berwalter : }

Gazda : } Guth Alajos.
Öconom : }

Választmányi tagok :

Ausschuss-Mitglieder :

Bohus János.
 Boscovitz József L.
 Déry Mihály.
 Dr. Frommhold Károly.
 Guth Alajos.
 Hirschler Salamon.
 Holitscher Farkas.
 Kállay Péter.
 Kern Jakab.
 Dr. Kovács Sebestyén Endre.
 Kozmovszky Antal.
 Lang Mihály.
 Liedemann Frigyes.
 Merényi Henrik.
 B. Révay György.
 Ürményi József.
 Wagner Dániel.
 Várady Antal.

A nő-egylet felügyelő tagjai :

Aufsichtsführende Mitglieder des Frauen- Bereins :

Bohus-Szögyényi Antonia.
 Sztárok Franciska.
 Staffenberger Borbála.
 Thurn Erzsébet.

Orvosi személyzet :

Ärztliches Personal :

Igazgató-főorvos : }
 Dirigirender Primararzt : } Dr. Bókai János.

Segéd-orvosok : } Dr. Biszterszky Robert.
 Gehülfs-Ärzte : } „ Neusinger Endre.

Egyes beteg-ágyak alapítói:
Gründer einzelner Kranken-Betten:

	p. fr.
1. 1842. évben Herczeg primas Kopácsy József	1000.
2. „ „ Gróf Batthyány Kázmér	1000.
3. „ „ Gróf Batthyányné, szül. Zichy	1000.
4. „ „ Gróf Károlyiné, szül. Zichy	1000.
5. 1843. „ Westermayer József	1000.
6. 1844. „ A pesti izraelita község	1000.
7. „ „ Herczeg Grassalkovichné, szül. Eszterházy	1000.
8. 9. 10. 1846. évben Ö cs. kir. apostoli Felsége V. Ferdinand	3000.
11. 1847. évben Gróf Andrássy, szül. Szapáry	1000.
12. 13. 1852. évben Ö cs. kir. Fensége Magyar- ország polgári s katonai kormány- zója Albrecht Főherceg és fenséges neje Hildegarde	2000.
14. 1853. évben Bohus János	1000.

Alapító részvényes tagok:
Gründende Mitglieder:

	p. fr.
1. 1839. évben Ö cs. kir. Fensége Mária Do- rottya Főhercegnő	100.
2. „ „ Ritta Belagia asszony	100.
3. „ „ Gróf Szapáry Ferencz	200.
4. 1841. „ Herczeg Batthyány Fülöp	200.
5. 1842. „ Gróf Batthyány Agost	100.
6. 1843. „ Báró Miskei József	100.
7. 1844. „ Báró Rothschild	300.
8. „ „ Herczeg Eszterházy Pál	300.
9. „ „ Ö cs. kir. Fensége Zsófia Főher- cegnő	100.
10. 1845. „ Ö cs. kir. apostoli Felsége anyja császárnő	200.
11. „ „ Majthényiné, szül. Beniczky	100.
12. „ „ Marczibányi Lajos	100.
13. „ „ Gróf Nádasdy	200.
14. „ „ Westermayer József	100.
15. „ „ Ürményi Ferencz	100.
16. „ „ Ürményiné, szül. Almásy	100.
17. 1852. „ Báró Révay György	100.
18. „ „ Boscovitz József L. . . .	100.
19. „ „ Gróf Migáczy Wilmos	100.

Rendes részvényes tagok : Ordentliche Actionäre :

Részvényesek nevei. Namen der Actionäre.		Részvényesek nevei. Namen der Actionäre.	
	Részvény. Actie.		Részvény. Actie.
Aczél Lajos	1	Czékus Mária Boron-	
Aczél Sándorné	1	kay Lajosné	1
Adler Adám	1	Dalnoky Lajos	1
Adler Manó	1	Darázs Ida	1
Gr. Almásy Dénes	1	Déry Mihály	1
Gr. Almásy Kálmán	1	Döry Vincze	1
Gr. Almásy Moricz	2	Eckstein Adolf	1
Amtmann Ferencz	1	Edelmann Károly	1
Appiano József	1	Dr. Edl Kálmán	1
Aebly Adolf	1	Eisele Antal	1
Bajzáth Rudolf	1	Engert Tivadar	1
Bakits János	1	Engländer Hermann	1
Balásfalvi Kis-Ladányi		Engländer Móricz	1
Johanna	1	B. Eötvös Józsefné	1
Pr. Balassa János	1	Erdey Fülöp	1
B. Bánffy Miklósné szül.		Etlényi Ferenczné	1
Gr. Bethlen Kath.	1	Fabini Teofil	1
Baumann Károly	1	Fabini Liedemann Mária	1
Baumgarten A. és fia	1	Fabricius Amália	1
Özv. Beniczky Ádámné	1	Fabricius József	1
Beniczky Ödön	1	Fabri Amália	1
Bezerédy István	1	Ferenczy Antalné	1
Biedermann B. testv.	1	Fischer Jakab	1
Bing Áron	1	Gr. Forray Brunszvikné	1
Dr. Biszterszky Robert	1	Forstinger Borbála	1
Bohus János	1	Dr. Frommhold Károly	1
Bohus Szögyényi Antonia	1	Gál János	1
Dr. Bókai János	1	Geist Gáspár	1
Böhm et Kánya	1	Geörch Amália	1
Breisach Hermann	1	B. Gerliczy Fülöp	1
Breuer Jakab	1	B. Gerliczy-Kunn grófné	1
Brogyányi Ede	1	B. Gerliczy Mihály	1
Gr. Brunszvikné	1	B. Gerliczy Vincze	1
Brüll Ignác	1	B. Gerliczy Vinczéné	1
Bucsánszky Alajos	1	Giczey Samu	1
Pr. Csausz Márton	1	Gillming Ferencz	1
Csengery Antal	1	Glatz József	1
Czéhmaster János	1	Glosius Sarolta	1

Gohl Antal	1	Kállay Ákos	1
Goldberger Jakab	1	Kállay Péter	1
Goldberger Károly	1	Karácsonyi Starhem-	
Goldstein A.	1	berg Luiza	1
Grimm Berta	1	Gr. Károlyi Eduard	2
Dr. Grosz Fülöp	1	Gr. Károlyi György	1
Guth Lajos	1	Gr. Károlyi Lajos	1
Gr. Győry László	1	Kassovitz Róza	1
Halász Ida	1	Kern Albert	1
Hartmann Rudolf	1	Kern Jakab	1
Hegedűs Lajos	1	Kern S. Enoch fiai	1
Hercz Samu	1	Kittenberger Ferencz	1
Herczberg Simon	1	Kochmeister Frigyes	1
Herczfeld Dianora	1	Kolinszky József és fia	1
Herczka J. és fia	1	Koppely Fülöp György	1
Heringh Karolina szül.		Kopstein Salamon	1
br. Dillon	1	Kordik Antal	1
Herzfelder Dávid	1	Kovács Ágoston	1
Herzl Antal D.	1	Kovács Ferencz	1
Heyfelder Dávid és Wilm.	1	Dr. Kovács Sebestyén	
Hirsch Ágoston	1	Endre	1
Dr. Hirschler J.	1	Kozmovszky Antal	1
Hirschler Leo	1	Kölber testvérek	1
Hirschler Salamon a		Krausz Erzsébet	1
pesti izr. szent egy-		Kropf Mária	1
let nevében	1	Özv. Kubinyi Miklósné	
Hoffmann J. B.	1	szül. Neskovits Julia	2
Holitscher Farkas	2	Kunig József	1
Holitscher Farkas Szi-		Küry sz. Gubodi Mária	1
donia	3	Lackenbacher Jakab	1
Holitscher M. J.	1	B. Laffert Ignác	2
Dr. Horváth János	1	Lang Mihály	1
Hoeslin Theodor	1	Langsfeld Arenstein és	
Högl Cassian	1	társa	1
Hubay József	1	Lányi Csáky Mária	2
Ilkey Sándor	1	Laszk M. és társa	1
Irinyi Gerzon Teréz	1	Lednitzky Mihály	1
Jakabfy Gergely	1	Gr. Lejningen Károly	1
Jalics Ferencz	1	Libaschinszky Teréz	1
Jankovics György	1	Lichtenstern Gyula	1
Jeszenszky Ignác	1	Liedemann Frigyes	1
Jeszenszky Miklós	1	Liedemann Julia	1
Joachim Gyula	1	Liedemann L.	1
Jókay Mór	1	Lobmayer M.	1
Jónás Zsigmond	1	Loisch Lenkei Ede	1
Jordán Alajos	1	Lo Presti Lajos	1
Jurenák Pál	1	Dr. Lövy Ignác	1

Lövy Károly	1	Révay-Keglevich	1
Dr. Lumnitzner Sándor	1	Romlaky Ede	1
Mähr Antal	1	Rotter Károly	1
B. Majthényi Antalné	1	Sallay Paulina	1
Majthényi Pálné szül.		Sandtner Vilmos	1
Beniczky	1	Pr. Sauer Ignác	1
Mandl Fáni	1	Schäffer János	1
Mandl Lipót	1	Schernhoffer Károly	1
Mannó István	1	Schosberger S. W.	1
Dr. Markusovszky Lajos	1	Schulhóf Lipót	1
Martinelli Eleonora	1	Schulhóf Mórícz	1
Matavoszký Andor	1	Semelveiss J. H.	1
Mauthner Antal	1	Semsey Albertné szül.	
Mauthner testvérek	1	Bentsik Valeria	1
Merényi Henrik	1	Semsey-Keglevich	1
Morgenstern S.	1	B. Sennyey Pál	1
Mötz Jordan	1	Sgalitzer B.	1
Mukuly György	1	Sikor Ferencz	1
Munk Mórícz	1	Simontsits János	1
Muraközy László	1	Simonyi Luiza	1
Gr. Nádasdy Lipót	1	Singer G.	1
Nádasy István	1	Singer József	1
Neuschloss Károly	1	Singer testvérek	1
B. Nyári Kubinyi	1	Spitzer Gerzon	1
Nyéky Mihály	1	Staffenberger Borbála	1
Obudai israelita község	4	Stemmer József	1
Oesterreicher Karolina	1	Stern Bernát	1
B. Orczy Lajos	1	Stern D. örökösei	1
Oszwald Antal	1	Stern Lévy A.	1
Pákh Albert	1	Strasser Salamon	1
Péchy Lászlóné	1	Szalazár Károly	1
Pentsch J.	1	Szántoffy Antal	1
Dr. Pernyei Alajos	1	Gr. Szécsen Adolf	1
Pertinger Eleonora	1	Gr. Szécsen-Almásy	1
B. Podmaniczky László	1	Székács József	1
Pollák Márk	1	Szigligety Eduard	1
Ponczén Lipót	1	Sztankovanszky Imre	1
B. Prónay Gábor	1	Sztárok Franciska	1
Prónay István	1	Özv. Tahy Illona	1
Propper Hermann	1	Tahy József	1
Putschen J. S.	1	Tajnayné szül. Jeszenszky	1
Radnay Ferencz	1	Takácsy János	1
Rakovszky Ferencz	1	Takácsy Sándor	1
Raics József	1	Tarczalovits Antal	1
B. Redl-Szécsén Grófné	2	Gr. Teleky József	1
Rédl Frigyes	1	Gr. Teleky Sámuel	1
B. Révay Simon	1	Thoma József	1

Thurn Erzsébet	1	Weber Henrik	1
Török Pál	1	Weisz B. Ferencz	1
Tschögl Emma	1	Wertheimer S. és fia	1
Ullmann Károly	1	Wimmer A.	1
Urbán Szilárd	1	Winkler Mihály	1
Ürményi József	1	Wittkovszky Lőrincz	1
Ürményi Agota	1	Wodianer Albert	2
Ürményi Claudia	1	Wotticz Baruch	1
Ürményi Miksa	1	Würtzler Karolina	1
Ürményi Pál	1	Gr. Zichy Miklós	1
Várady Ádám	1	Ifjabb Gr. Zichy Miklós	1
Várady Antal	1	Gr. Zichyné szül. b.	
Várady Károly	1	Kray Mária	1
Vásárhelyi Judit	1	Zimmermann József	1
Vecsey Sándor	1	Zimmermann V.	1
Dr. Wagner Dániel	1	Zsिमondy Pál.	1
Wandl János	1		

Az egyesület vagyoni állapotának kimutatása.

Cselekvő állapot.

	pfr.	kr.
1. Az egyesület házának értéke az 1852-ki becslés szerint	45906	—
2. A kórház felszerelési javaiban	1000	—
3. Alapítványi 3 darab kötelezvényben à 1000 fr.	3000	—
4. Alapítványi kölcsön adott tőkében	2000	—
5. Cselekvőleges követelésben	375	—
6. Egy darab Eszterházyféle sorsjegyben	50	—
Összesen	52,331	—

Szenvedő állapot.

	pfrt.	kr.
1. Ház-építésre a pesti takarékpénztárnál felvett kölcsön	5000	—
2. 1849-ben felvett kölcsön	2400	—
3. Régi tartozás	764	21
Összesen	8164	21

Tiszta állapot 44,166 39

Vermögens-Ausweis des Vereins

Activer Stand.

	C.=Münz	
	fl.	fr.
1. Werth des Vereins-Gebäudes laut Schätzung von 1852	45906	—
2. Ausstattungs-Realitäten des Spitals	1000	—
3. Drei St. Stiftungs-Obligationen à 1000 fl.	3000	—
4. Verzinste Stiftungs-Kapitalien	2000	—
5. Active Schuldforderung	375	—
6. Ein Stück Eßterházy-Loos	50	—
Insgesammt 52,331		—

Passiver Stand.

	C.=M.	
	fl.	fr.
1. Zum Bau des Hauses bei der Pester Sparkassa aufgenommenes Darlehen	5000	—
2. Im Jahre 1849 darlehensweise aufgenommen	2400	—
3. Alte passive Schuld	764	21

Insgesammt 8,164 21

Reiner Stand 44,166 39

Pénztári kimutatás 1852-ki januárius 1-től december 31-ig.

a) Bevétel.

	pfr.	kr.
1. A pénztár átvételénél kész pénzben	504	52
2. Betegágy-alapítványban	2000	—
3. Betegágy-alapítvány kamataiban	124	—
4. Alapító részvényben	100	—
5. Részvényekben	1110	—
6. Házbérben	1653	55
7. Hagyományokban	8	—
8. Adakozásokban	365	—
9. Rendkívüli, u. m. színházi, báli, zenees- télyi jövedelemben	432	49
10. A kórház fizeteses osztály jövedelmében	371	38
11. Lefizetett tartozásban	100	—
Összesen	6770	14

b) Kiadás.

1. Rendes kórházi tisztviselők és szolgálati személyzet fizetéseire	901	10
2. Konyha-szükségletekre	1353	13
3. Mosásra	123	24
4. Gyógyszerekre	223	36
5. Kölcsön vett pénzek kamataira (2 $\frac{1}{4}$ évre)	783	—
6. Fára	304	55
7. Ruha és ágyneműekre	140	39
8. Kórházi eszközökre	31	52
9. Ház-javításokra	309	39
10. Bútorokra	112	27
11. Különfélékre	134	59
12. Könyvek, nyomtatások, íróeszközökre	95	33
13. Kölcsönképen kamatozásra	2000	—
Összesen	6514	27
Maradt	255	47

Kassa-Ausweis vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1852.

a) Einnahme.

	C.=Münz.	
	fl.	kr.
1. An baarem Gelde bei Uebernahme der Kassa	504	52.
2. " Krankenbett-Stiftungen	2000	—
3. " Interessen der Bettstiftungs-Kapitalien	124	—
4. " Stiftungs-Actien	100	—
5. " Actien	1110	—
6. " Hauszins	1653	55.
7. " Legaten	8	—
8. " Beiträgen	365	—
9. " außerordentlichen f. w. Theater-, Ball-, Reunions-Revenüen	432	49.
10. " Revenüen der Zahlabtheilung des Spitals	471	38.
11. " Zahlung einer Schuldforderung	100	—
Im Ganzen		6770 14.

b) Ausgabe.

1. Für Besoldung der Spitals-Beamten und des Dienstpersonals	901	10.
2. " Küchen-Bedürfnisse	1353	13.
3. " Wäsche	123	24.
4. " Arzneimittel	223	36.
5. " Zinsen darlehensweise aufgenommener Gelder (auf 2 1/4 Jahr)	783	—
6. " Holz	304	55.
7. " Kleidungsstücke und Bettzeug	140	39.
8. " Spitals-Geräthschaften	31	52.
9. " Haus-Reparaturen	309	39.
10. " Einrichtung	112	27.
11. " Diverse	134	59.
12. " Bücher, Druckspesen, Schreibrequisiten	95	33.
13. Darlehensweise verzinst	2000	—
Im Ganzen		6514 27.
Bleibt		255 47.

Orvosi évi jelentés a gyermekkórház működéséről 1852-ben.

Az intézetben 1852-ki január 1-től december 31-ig orvosolt beteg gyermekek összes száma 3170; ezek közt 2906 járóorvoslatilag gyógyított, és 264 gyermek 12 anyával az intézet ágyaiban, még pedig 225 az ingyenes és 39 a fizetési osztályban ápolatott. Ezen ápolott gyermekek s anyákra összesen 6890 ápolási nap, tehát középszámmal 1 betegre 24 nap esik.

A 3170 beteg gyermek közt volt nemre nézve 1679 fiú és 1491 leány; korra nézve 1304 1 éven alul, 845 1-től 3-ik, 593 3-tól—7-ik, 428 7-től 15-ik évig; születési helyre nézve 2858 pesti, 124 budai és 188 az ország különféle részeiből.

Az előfordult kór-eseteket illetőleg 533 sebési és 202 szemésmi eset volt; — továbbá: 595 lobos gög-, légcső-, tüdő- és mellhártya-baj; 478 hasmenés; 234 heveny bőrküteg; 214 aszkór; 192 görvélykór; 139 angolkór; 80 idegbaj; 54 vizkór; 25 béllob; 24 agyvizkór; 13 váltóláz; 10 hagymáz; a többi különféle egyes kór-eset vala.

A számos kisebb műtételeken kívül az év folyamában 24 nagyobb műtét történt, melyek közt különös említésre méltók: 1 állkapocs-kürtás, 6 kőmetszés, 1 kettős orrsukulat műtete, 1 végbélsukulat műtete, 1 mondola kürtás, 1 képlő szemhéjműtét.

Meghalt az intézetben ápolott betegek közt 44, és pedig: 11 gümőkórban, 7 aszkórban, 4 agyvizkórban, 3 vizkórban, 3 béllobban, 2 tüdő-mellhártyalobban, 2 hagymázban, 2 himlőben, 1 vérhasban, 1 súlyban, 1 hártás göglobban, 1 genymellben, 1 agylágyulásban, 1 agyvérőmlenyben, 1 égetésben, 1 vesekőekben, 1 hugyhólyaglobban, 1 csontüszőkben.

Ärztlicher Jahres-Bericht über die Leistungen des Kinderspitals im Jahr 1852.

Die Gesamt-Zahl der in der Anstalt vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1852 ärztlich behandelten kranken Kinder beträgt 3170; von denen wurden 2906 ambulatorisch-poliklinisch behandelt, 264 mit 12 Müttern in den Betten der Anstalt, und zwar 225 auf der unentgeltlichen und 39 auf der Zahl-Abtheilung verpflegt. Die Gesamt-Zahl der Verpflegs-Tage der in der Anstalt verpflegten Kinder und Mütter beträgt 6890; somit fallen auf einen Kranken durchschnittlich 24 Verpflegs-Tage.

Unter den 3170 kranken Kindern waren dem Geschlecht nach 1679 Knaben und 1491 Mädchen; dem Alter nach 1304 unter 1 Jahr, 845 von 1—3, 593 von 3—7, 428 von 7 bis zum 15 Jahr; dem Geburtsort nach 2858 Pesther, 124 Osner und 188 aus verschiedenen Gegenden des Landes.

Die vorgekommenen Krankheits-Fälle betreffend, waren 533 chirurgische und 202 oculistische Fälle; — ferner: 595 entzündliche Kehlkopf-, Luftröhren-, Lungen- und Rippenfell-Krankheiten; 478 Diarrhöen; 234 hitzige Hautausschläge; 214 Darrruchten; 192 Skrofulosen; 139 Rhachitismen; 80 Nerven; 54 Wassersuchten; 25 Gedärmentzündungen; 24 Wasserköpfe; 13 Wechselfieber; 10 Typhen; die Uebrigen waren verschiedene einzelne Krankheits-Fälle.

Außer den zahlreichen kleinern Operationen wurden im Laufe des Jahres 24 größere verrichtet, von denen besondere Erwähnung verdienen: 1 Resection des Unterkiefers, 6 Steinschnitte, 1 Operation beiderseitig verwachsener Nasenhöhlen, 1 Operation des verwachsenen After, 1 Ausrottung der Mandeln, 1 plastische Augenlidbildung.

Gestorben sind von den in der Anstalt verpflegten Kranken 44, und zwar: 11 an Tuberkeln, 7 an Darrrucht, 4 an Wasserkopf, 3 an Wassersucht, 3 an Gedärmentzündung, 2 an Lungen-Rippenfellentzündung, 2 an Typhus, 2 an Blattern, 1 an Ruhr, 1 an Skorbut, 1 an häutiger Bräune, 1 an Eiterbrust, 1 an Gehirnerweichung, 1 an Gehirnblutschlag, 1 an Verbrennung, 1 an Nierensteinen, 1 an Harnblasenentzündung, 1 an Knochenbrand.

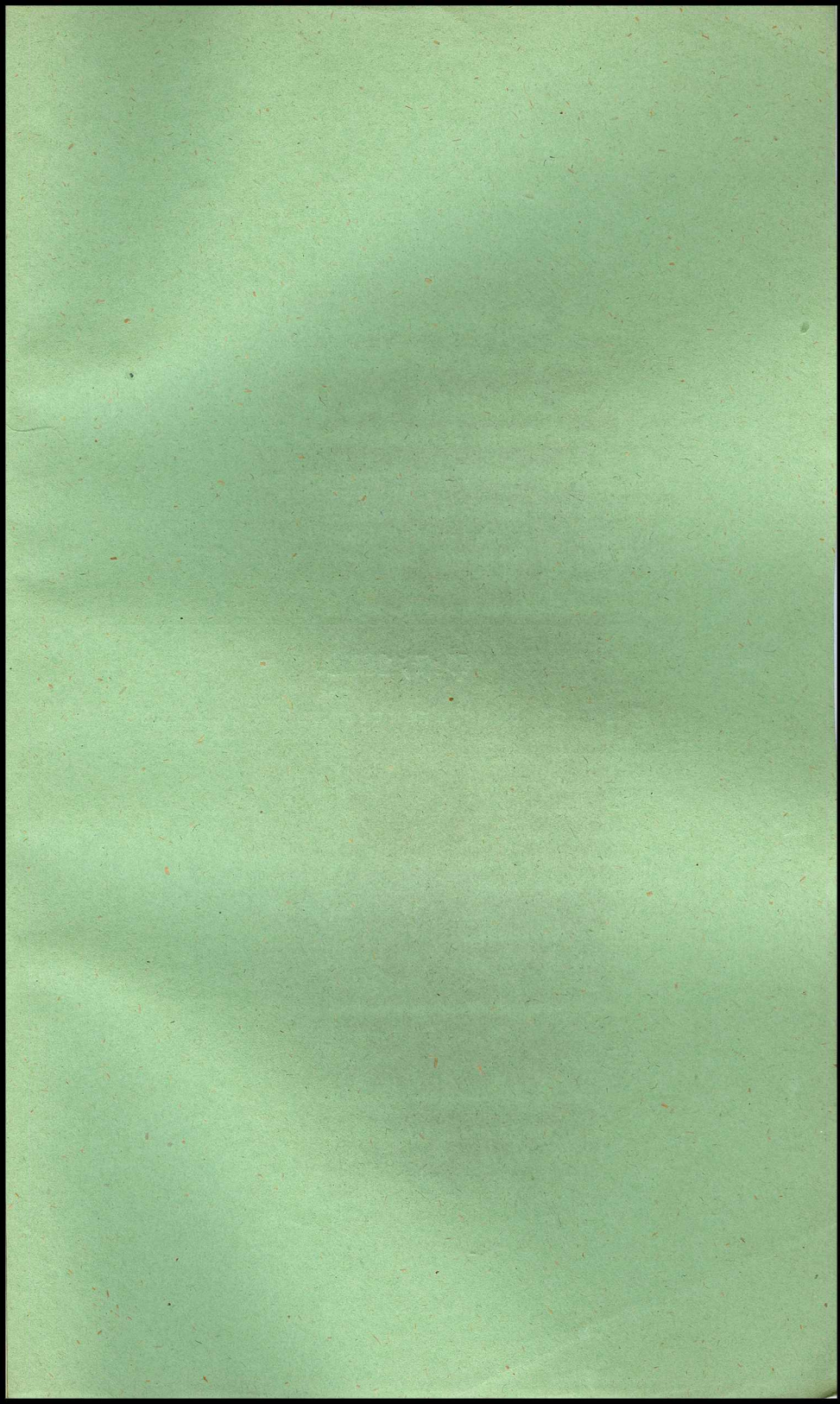
Általános áttekintete a gyermekkórház 13 és $\frac{1}{2}$ évi működésének.

Allgemeine Uebersicht der 13 $\frac{1}{2}$ jährigen Leistungen des Kinderspitals.

Év. Jahr.	Járolagos beteg. Ambulante Kranke.	Ingyenes osztályon ápolott beteg. Auf der unentgeltlichen Abtheilung verpflegte Kranke.	Fizetési osztályon ápolott beteg. Auf der Zahlabtheilung verpflegte Kranke.
1839	134	106	
1840	802	222	
1841	1330	231	
1842	1360	224	
1843	1897	231	
1844	1707	181	
1845	1711	233	33
1846	2216	203	39
1847	2118	199	28
1848	1860	181	18
1849	1345	70	10
1850	1582	113	13
1851	2208	165	24
1852	2906	225	39
Összes szám } Gesamtzahl }	23176	2584	204

Összesen 13 és $\frac{1}{2}$ év alatt 25,964 beteg gyermek orvosoltatott az intézetben.

Insgesamt sind in 13 $\frac{1}{2}$ Jahr 25,964 kranke Kinder im Institute behandelt worden.



Pest, 1853.

Gedruckt bei Landerer und Sedenast.
